

不肖在平中は永らくの間公私共に多大の御芳情を辱し奉深
謝候扱て今般家事の都合上左記に轉居暫く静養する事に致
候間將來共倍舊の御厚誼と御指導相頤度尙御出京の際は是
非御立寄被下度乍略儀紙上を以て御暇乞の御挨拶まで如斯
に御座候勿々拜具
迫而出發の儀は十一月九日午前九時平發列車にて出發の
豫定に之有余日もなき爲拜趨不仕候間不惡御下承願上候
昭和九年十一月六日

御挨拶

東京市淀橋區下落合一丁目五二三
(目白驛左側際)

賀澤忠治

電話大塚三四四三番

どんな病氣でも 不思議にヨク効く磁氣療法

亢進 肺膜カル、肋膜炎、湿疹、小兒麻痺、中
風、婦人諸症、痔疾、糖尿病、精力減退、不眠症、
脊髓カリエス、腰小便、心臓疾患、關節炎、其他
の病氣、常習便秘、神經衰弱、眼病、耳鼻諸病。
左の諸症は二、三回の治療にて全治致します。

◆頭痛 ◆歯痛 ◆肩凝 ◆ウツミ ◆火傷 ◆乳腫

治療時間は朝七時より夜七時迄受付ます
治療は病症の重軽により一回三十分乃至
一時間です

治療時間は朝七時より夜七時迄受付ます
治療は病症の重軽により一回三十分乃至
一時間とす
治療料は普及中一回金參拾錢に割引

帝國物療協會奧羽支部
磁氣再生治療普及所

電 話 一 九 三 五

特徴

一、治療に効力偉大保養的に心身爽快となる
二、小兒の發育を健全ならしむる資料となる
三、血液の循環を良くし新陳代謝を旺盛にする
四、速浴すれば體質改造健康増進す
五、強力なる殺菌防腐消毒の作用を有す

(2) 主治効能

神經痛、リウマチス、關節炎、肩凝り、胃腸病、神經衰弱、激務ノ疲勞、手足筋ノ疼痛、腰痛、打撲傷、婦人病、血道、ヨシケ、冷へ性、寢小便、胎毒、皮膚病、創傷、痔疾、淋病、疝氣、寸白、凍傷、田虫、水虫、いんきん、しつ、ひせん、あせも、わきが、吹出物、生來虛弱、動脈硬化症、感冒、病後ノ衰弱等に偉効あり
又傳染性諸病の豫防に用ゆ、赤ん坊のうぶ湯に用てよし

▼ 定價 金貳拾錢より貳圓迄

平 明 四 丁 目 (電話一四四番)

和尊泉製造發賣元 小野屋 藥局

和尊泉製造發賣元 小野屋藥局 放 射 機 能 性 溫 治 素 ラ ジ ウ ム 含 有 溫 治 素 平 町 南 町 (郵便局裏) 武 の 湯

冷の込みは病の元——健康者も先づ薬湯へ！
見よ——病む人——弱き人の一大福音!!

湯錢從前通り

逆上せず暖まり、いかなる寒中でも湯さぬせぬ。
癪小便や小便近き人、冷え性の人には特に良し。
肌觸り柔かく、白粉、石鹼に支障なく御化粧に尤もよし。
當藥湯は暖まつて絶對ノボセサ一浴で夜何回も小便で起
きる方が起きなくなる位身体の眞髓がホンノリとあたゝ
まる薬湯です。

Three vintage Japanese advertisements from the early 20th century are displayed side-by-side. The left ad for 'ショール' (Shawl) includes text about its use as a winter warmer, a special offer for store purchases, and a new arrival of a special item. The middle ad for 'RESTAURANT TEA AND WINE' features a large stylized 'CONCORDE' logo and information about tea and coffee. The right ad for '時計橋' (Clock Bridge) lists various items for sale, including cameras, telescopes, and electric lamps.